

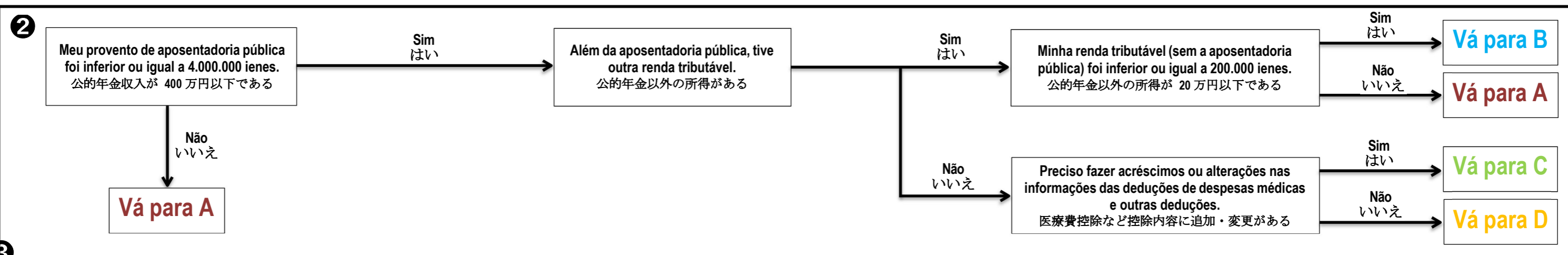
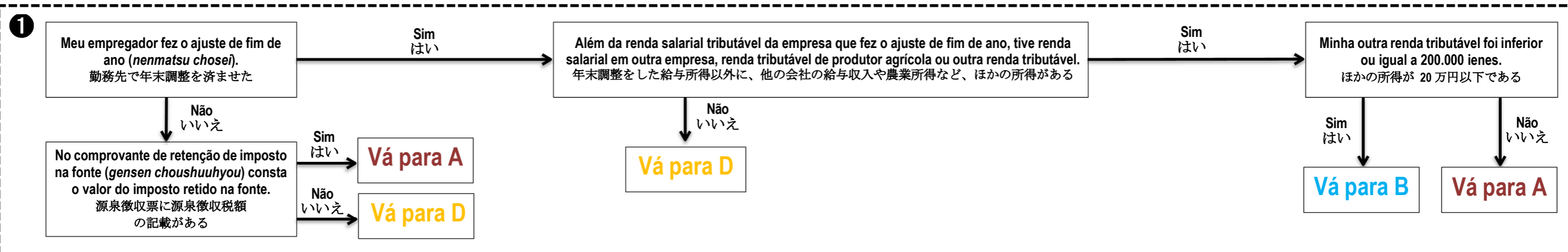
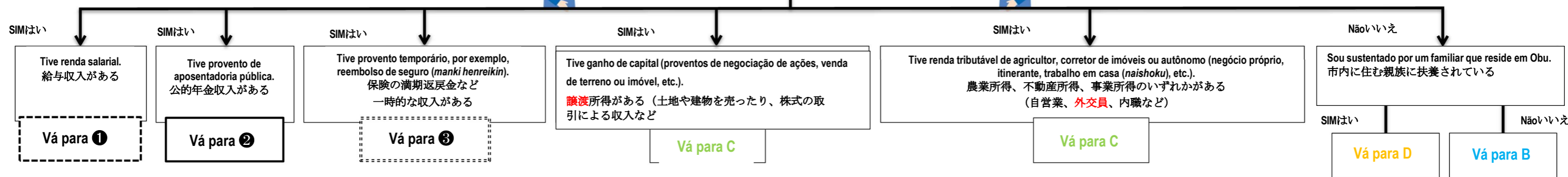
Declaração de Impostos 税金の申告について

Como declarar os impostos?
税金の申告はどうやってするの?

↓↓ Comece aqui ここからスタート ↓↓

Tive renda em 2025 (entre 1.º janeiro e 31 de dezembro)
2025年（1月1日～12月31日）中に収入がある

Eu preciso fazer a declaração?
私は申告が必要ですか?



3

Renda – Despesas Necessárias – 500.000 ienes > 0 iene
(a renda, menos as despesas necessárias e menos 500.000 ienes, é maior que zero)
(収入) – (必要経費) – (50万円) × 1/2が0円より大きくなる

Em caso de recebimento de salário ou pensão, enquadra-se nas categorias ① e ②, onde a renda adicional é de 200.000 ienes ou menos. 給与や年金のある場合は、①、②の「ほかの所得が20万円以下」のものに該当します。

Vá para C Vá para D

A Você precisa fazer a declaração (definitiva) de imposto de renda
所得税の確定申告が必要です

B Você precisa fazer a declaração de imposto residencial municipal e provincial
市・県民税の申告が必要です

C Você precisa fazer a declaração de imposto de renda ou de imposto residencial municipal e provincial
所得税または市・県民税の申告が必要です

D Você não precisa fazer a declaração
申告の必要はありません

問い合わせ：
大府市役所、1階、税務課
Informações:
Prefeitura de Obu, 1.º andar, Divisão de Tributação
☎ : 0562 - 45 - 6217

